

# 記入例

# 出生証明書(要訳文)

※出生証明書に記載されている氏名を全てカタカナで記入

1. 出生子の氏名

スミス                      ショウガйм  
氏                                      名(ファースト ミドル)

2. 出生子の性別

男 / 女

※夜中の12時は午前0時、お昼の12時は午後0時

3. 生年月日時分

平成 15 年 10月 15日      午前  
午後 0 時 15 分

4. 出生場所

アメリカ合衆国 フロリダ 州 マイアミ・デイド 郡

※通常、病院の住所は記載されていません

マイアミ 市

※母の氏が日本の戸籍上の旧姓で記載されている場合は、  
旧姓〇〇と記入

5. 出生子の母の氏名

旧姓 大倉                      華子  
氏                                      名(ファースト ミドル)

※日本人は戸籍に記載の通りの氏名を漢字で、  
外国人はカタカナで記入

6. 出生子の父の氏名

外務                              太郎  
氏                                      名(ファースト ミドル)

7. 証明者

フロリダ 州登録官

※戸籍に記載されている通りの氏名を記入  
要訳者 外務 翔